

2 Kapakipakinabang na Impormasyon tungkol sa Pang-araw-araw na pamumuhay

2 – 1 Paraan ng Pagtatapon ng Basura

(1) Paghiwa hiwalay ng mga basura

Itapon ang mga basura mula sa bahay matapos paghiwa hiwalayin sa walong uri:

1. Nasusunog na basura
2. Pet bottle
3. Plastik na maaaring i-recycle (Plastik na pambalot o container)
4. Iba pang uri ng plastic (Maliban sa pambalot o container)
5. Di-nasusunog na basura
6. Maaaring ire cycle na mga basura
7. Basurang mapanganib sa kalusugan
8. Malalaking basura



Para sa higit pang detalye, basahin ang "Wastong Paraan ng Pagtatapon ng Basura mula sa Tahanan" (pahina 49).

Nakasulat din ito sa website ng Lungsod ng Hiroshima.

<https://www.city.hiroshima.lg.jp/site/kateigomi/318942.html>



(2) Koleksyon ng basura

Ilabas ang basura sa takdang lugar at araw hanggang alas-8:30 ng umaga

Itanong sa kapitbahay o sa Sanitation offices (pahina 40) kung saan ang nararapat na lugar para sa tapunan ng basura.

Ang koleksyon ng basura ay magkakaiba sang ayon sa kategorya at lugar ng tirahan

Kung nais malaman ang impormasyon ng araw ng koleksyon ng basura sa inyong lugar Mangyaring tingnan sa homepage ng Lungsod ng Hiroshima.

<https://www.city.hiroshima.lg.jp/life/1/11/81/>



(3) Pagtatapon ng malalaking basura

Ang basurang may sukat na mas malaki sa 30 cm ay tinatawag na malaking basura (may bayad ang pagtatapon). Ang malalaking basura ay hindi kaagad makokolekta. Mag-aplay 3 araw bago ang araw ng koleksyon sa lugar kung saan kayo nakatira.

Kung mag aaplay mula sa website ng Lungsod ng Hiroshima, nararapat na mag aplay lima araw ng maaga bago dumatng ang araw ng pangongolekta .

Paalaala: Magbilang ng araw bago sa araw ng pangongolekta. Kung sarado ang paglilingkod ng sentro hindi kabilang ang 3 o 5 araw na nabanggit sa itaas.

Ang Sentro impormasyon ng Malalaking Basura

Tel. 0570-082530 (wika Hapon lamang)

(Ang numero ng teleponong ito ay hindi saklaw ng flat rate ng mga plano sa pagtawag ng mga kumpanya ng mobile phone)

Tumawag sa 082-544-5300 (wika Hapon lamang)

<https://www.city.hiroshima.lg.jp/site/kateigomi/13279.html>



Ang pagtatapon ng malalaking basura po ay mayroong bayad. Para sa mga detalye kung paano ang pagbabayad at pagtatapon ng malalaking basura, tingnan ang pahina 53



(1) Serbisyo ng tubig at tubig sa kanal

1. Pag simulang gamitin at ihinto ng tubig

Kung ninanais ninyong gumamit o ihinto ang pagtutustos (supply) ng tubig makipag ugnayan po sa Waterworks Bureau Newly Moved Customer Advice Center ng Lunsod Ng Hiroshima ng maaga 3 o 4 na araw.

Waterworks Bureau Newly Moved Customer Adviced Center

Tel. 082-511-5959 Fax 082-228-8861

2. Mga Katanungan tungkol sa bayarin ng tubig at gastos sa kanal ng tubig

Para sa impormasyon tungkol sa bayarin sa tubig, makipag-ugnayan sa tanggapan ng serbisyo ng tubig sa inyong lugar (pahina 39). Para sa impormasyon tungkol sa mga gastos sa paggamit ng tubig sa kanal, makipag-ugnayan sa Hiroshima City Sewerage Bureau Management Division (Tel. 082-241-8258).

(2) Sa Kuryente

1. Simula ng paggamit at paghinto ng linya ng kuryente.

Chugoku Electric Power (Kung gagamit ng kuryente maliban sa Chugoku Electric Power, makipag-ugnayan sa naturang kumpanya.)

Lugar kung saan kayo nakatira	Telepono	Opisina
Naka Ward, Higashi Ward Minami Ward, Nishi Ward (maliban sa Shinjocho), bahagi ng Saeki Ward Minaga	0120-297-510	Hiroshima Energy Sales Center
Aki Ward (maliban sa Terayashiki)	0120-525-079	
Asaminami Ward, Asakita Ward, bahagi ng Nishi-ku (Shinjocho), bahagi ng Higashi-ku (Nukushina, Fukuda), bahagi ng Saeki Ward Yukicho (Shimo)	0120-516-830	Hiroshima-kita Energy Sales Center
Saeki Ward (maliban sa ilang bahagi)	0120-517-270	Hatsukaichi Energy Sales Center

2. Sa oras ng backout

Chugoku Electric Power Transmission and Distribution Center

Lugar kung saan kayo nakatira	Telepono	Opisina
Naka Ward, Higashi Ward, Minami Ward, Nishi Ward (maliban sa Shinjocho), bahagi ng Saeki Ward Minaga	0120-748-510	Hiroshima Network Center
Aki Ward (maliban sa Terayashiki)	0120-525-089	Yano Network Center
Asaminami Ward, Asakita Ward bahagi ng Nishi-ku (Shinjocho), bahagi ng Higashi-ku (Nukushina, Fukuda), bahagi ng Saeki Ward Yukicho (Shimo)	0120-516-850	Hiroshima Kita Network Center
Saeki Ward (maliban sa ilang bahagi)	0120-517-370	Hatsukaichi Network Center

(3) Gas

Sa simula ng paggamit/paghinto ng gas o may sira ang gas appliance

Hiroshima gas Customer Center (Kung gagamit ng gas maliban sa Hiroshima gas, makipag-ugnayan sa naturang kumpanya.)

Tel. 0570-002-888 dili po 082-251-2176

Kapag nag leak ang Gas

Tumawag po sa Hiroshima Gas Security Center Tel. 082-251-3219

* Ang Hiroshima Gas ay mayroon pong tagapagsalin sentro at sa pamamagitan ng terminal na mobile at mayroong mga wikang ingles, Intsik, Koreano, Portugal, Espanyol, Biyetnamis, at wikang Thai.

Para sa propane gas, makipag-ugnayan sa bawat lugar sa tindahang nag benta. (Tel: 082-821-3634)

2 – 3 Bahay Tirahan



(1) Paghahanap ng matitirahan

Makipag ugnayan sa Real Estate Agents. Nagbibigay po ng sapat na impormasyon ang unibersidad na inyong pinag aaralan.

Kung nais umupa ng bahay, meron po kayong pipirmahang kontrata. At kailangan ang guarantor (hoshonin) at key money (reikin) at panseguridad na deposito (shikkin). Ito po ay isang kakaibang kontrata sa bansang Hapon. Para po sa mga mahahalagang kaalaman, kontakin po ang real estate ahente o, dili po ang unibersidad kung kayo po ay estudyante.

Kapag napagpasyahan na ang tirahan, magparehistro bilang isang residente (pahina 9).

Pribadong Paupahang Bahay: Serbisyo na sumusuporta para sa mga Banyagang nasyonalidad

Maaari po kayong makapaghanap ng mga pribadong nag papaupa ng tirahan na tumatanggap ng mga banyagang mayroong nasyonalidad sa pamamagitan ng Safety Net Housing Information website:

<https://www.safetynet-jutaku.jp/guest/index.php> (wika Hapon lamang)



Pampublikong paupahang bahay

1. Ang mga sumusunod ay maaaring mag-apply para pampublikong paupahang bahay:

Kung ikaw ay (a) ay isang rehistradong residente ng Hiroshima City na aktwal na nakatira dito at nakakatugon sa mga pamantayan kabilang ang mga nauugnay sa mga miyembro ng pamilya at kita. o (b) magtrabaho sa Hiroshima City at matugunan ang mga pamantayan kabilang ang mga nauugnay sa mga miyembro ng pamilya at kita, maaari kang mag-aplay upang manirahan sa munisipal na pabahay

2. Maaari kang mag-aplay sa dalawang paraan: ang isa ay magagamit sa buong taon at ang isa ay magagamit sa mga panahon ng aplikasyon na nangyayari apat na beses sa isang taon (sa Pebrero, Mayo, Agosto at Nobyembre)

Para sa detalye, makipag-ugnayan sa Architecture Division sa opisina ng inyong local ward (pahina 39).

(2) Tamang Pag uugali

◆ Ang ingay

Tandaan na kapag nakatira sa mga housing complex o apartment, ang ingay na ginagawa mo sa iyong bahay o apartment ay maaaring marinig ng iyong kapitbahay, na posibleng magresulta sa mga isyu. Mangyaring bawasan ang ingay, lalo na sa gabi at madaling araw, dahil maaaring mainis ang iyong mga kapitbahay.

(Siguraduhing nasa tamang lakas lamang ang telebisyon, radyo, mga kasangkapan tulad ng vacuum cleaners, washing machines, ingay galing sa shower/banyo, malakas na boses habang nakikipag-usap, malakas na pagbukas at pagsara ng pinto, atbp.)

◆ Paggamit ng mga shared area sa multi-dwelling housing

Ang mga hallways at hagdanan ay tinuturing na common areas. Huwag iwanan ang sariling gamit sa mga lugar na ito, dahil ang hallway ay maaaring gamitin sa oras ng paglikas tulad ng lindol o sunog.

(3) Asosasyon ng mga Magkakapitbahay, Asosasyon ng mga residente

Ang asosasyon ng magkakapitbahay at asosasyon ng mga residente ay nagsisilbing lugar para sa pagtulong at pakikisalamuha sa mga lokal na mamamayan (chonaikai o dili kaya jichikai). Kung kayo ay sumali bilang miyembro, makakakuha ka ng impormasyon tungkol sa lugar na tinitirahan. Isa pa naglalaan sila ng tulong sa panahon ng emergency tulad ng mga kalamidad at iba pa.

Kung nais maging miyembro, makipag-ugnayan sa pinuno ng grupo, chairman, leader, atbp. ng Community Revitalization Division o Asosasyon ng magkakapitbahay/residente ng lugar kung saan nakatira (pahina 39).

(4) Pag aalaga ng mga hayop

1. Pagpaparehistro

Ang mga mamamayang mayroong alagang aso na lampas sa 91 araw ay kailangang iparehistro Ang pag papa.rehistro ng alagang hayop ay isang beses lamang.

Nararapat iparehistro sa Sentro ng Kapakanan ng Hayop o sa Veterinary Hospital.

Matapos magparehistro, makatanggap ng lisensya para sa aso.

Sa mga sumusunod na pangyayari na nasa ibaba mangyaring abisuhan ang Sentro ng Kapakanan ng hayop.

- Kapag nagbago ang may-ari o tirahan
- Kapag namatay ang aso
- Kapag ang aso ay naka kagat ng tao



2. Bakuna upang maiwasan ang rabies (isang beses sa isang taon)

Kung kayo ay nagmamay-ari ng aso, ito ay dapat pabakunahan ng anti-rabies.

Pabakunahan ang inyong aso sa mayroong sabay sabay na pag babakuna o sa pribadong beterinaryo. Ang sabayang bakunahan ay ginagawa sa Siyudad ng Hiroshima sa pagitan ng Abril at Mayo.

Matapos ang bakuna, makatanggap ng vaccination certificate.

😊 Ang lisensya ng aso at vaccination certificate ay dapat na nakasuot sa aso.

3. Microchipping ng aso at pusa

Simula Hunyo 1, 2022, ang mga aso at pusa na ibinebenta sa mga tindahan ng alagang hayop at mga breeder ay kinakailangang ma-microchip. Sa madaling salita, ang iyong bagong alagang hayop ay magiging microchip na sa oras ng pagbili, at kakailanganin mong irehistro ang iyong mga detalye at i-update ang impormasyon sa microchip.

Makipag ugnayan sa Sentro ng Kapakanan ng Hayop, 11-27 Fujimi-cho, Naka-ku, Hiroshima-City, Tel. 082-243-6058

2 – 4 Tanggapan ng Koreo o Post Office



Sa Tanggapan ng Koreo, bukod sa koreo, ito ay nagbibigay din ng serbisyo sa pag-iimpok, may kaugnayan sa negosyo at insurance.

Kung lumipat ng tirahan, pumunta sa Post Office at ipasa ang *ten-kyotodoke*. Ang lahat ng sulat na naka-address sa lumang tirahan ay ipadadala sa bagong tirahan.

Customer Center

Tel. 0120-23-2886 o 0570-046-666 Ingles Tel. 0570-046-111

Mula Lunes-Biyernes 8:00 umaga hanggang alas 9:00 gabi

Sabado, Linggo at Holidays: 9:00 umaga hanggang alas 9:00 gabi

* Homepage ng post office sa Ingles: https://www.post.japanpost.jp/index_en.html



2 – 5 Panuntunan sa mga Sasakyan

Sa Japan, ang mga kotse, motorsiklo at bisikleta ay tumatakbo sa kaliwang linya ng kalsada, at ang mga naglalakad ay sa kanang kalsada. Binibigyan ng prayoridad sa daan ang mga tumatawid sa kalsada.



(1) Bisikleta

- Kapag nagbibisikleta, mangyaring sundin ang limang panuntunang pangkaligtasan:
 1. Sa prinsipyo, manatili sa kalsada at manatili sa kaliwa. Sumakay lamang sa mga bangketa kapag pinahihintulutan at magbigay daan sa mga tumatawid
 2. Sundin ang mga signal ng trapiko at mga stop sign sa mga intersection at tingnan kung ligtas na magpatuloy.
 3. Buksan ang mga ilaw ng iyong bisikleta kapag nagbibisikleta sa gabi.
 4. Huwag kailanman sumakay sa ilalim ng impluwensya ng alcohol
 5. Magsuot ng helmet

Tandaan: Simula Abril 2023, obligado ang lahat ng gumagamit ng bisikleta na magsikap na magsuot ng helmet ng bisikleta habang nakasakay. Gayundin, kapag nakasakay sa isang pang-adultong bisikleta na may naka-install na upuan para sa bata, obligado ang mga gumagamit ng bisikleta na magsikap upang matiyak na ang nakasakay na bata ay nakakabit ng kanilang seatbelt at nagsusuot ng helmet. Ang panuntunang ito ay nagkabisasimula Oktubre 6, 2022 at nalalapat sa mga batang wala pang elementarya.

- Protektahan ang iyong sarili sa pamamagitan ng pagkuha ng insurance sa bisikleta
Alinsunod sa Hiroshima Prefectural Ordinance, ipinag-uutos para sa mga gumagamit ng bisikleta (hindi kasama ang mga menor de edad) na bumili ng insurance sa bisikleta simula sa Abril 2023.
- Mapanganib na pag-uugali sa pagbibisikleta na dapat iwasan
 1. Bawal magbisikleta nang may nakasuot na earphone o headphone at habang nakikinig sa musika sa malakas na volume.
 2. Bawal magbisikleta nang may kausap sa telepono.
 3. Sa pangkalahatang patakaran, bawal sumakay ang dalawang tao sa iisang bisikleta.
 4. Bawal magbisikleta nang magkatabi.

😊 Magsagawa ng regular na inspeksyon at maintenance ng bisikleta, at laging isaisip ang ligtas na pagbibisikleta.

📄 Memo: Mga bisikleta at motorsiklo na walang bantay

Iparada ang bisikleta at motorsiklo sa paradahan na itinakda para sa mga ito.

Ang pag-iwan sa mga ito sa daan ay di lamang makasasagabal sa mga naglalakad kundi maaari rin itong maging sanhi ng aksidente sa mga naglalakad at sa trapiko.

Ang mga bisikleta at motorsiklo na naiwan sa lugar kung saan matatagpuan ang kanang larawan ay kukumpiskahin.

Ang bisikleta ay ilalagay sa nakatalagang imbakan ng bisikleta. Mangyaring pumunta sa imbakan upang kuhanin ang bisikleta.



Oras ng Pagbawi	Araw-araw 10:30 umaga-7:00 gabi (maliban sa mga holidays, at 29 ng Disyembre hanggang ika-3 ng Enero)
Multa	Bisikleta 2,200 yen, gentsuki (<50CC) 4,400 yen, motorsiklo 5,500 yen
Kailangang bagay	susi, ID (lisensya, school ID, health insurance card o iba pang makapagpapatunay ng pagkakakilanlan)

Ang pagbawi ay limitado lamang hanggang isang buwan. Ang mga di nabawing sasakyan ay itatapon ng munisipyo.



(2) Mga kotse / Motorsiklo

- Sa Japan, ang taong maaaring magmaneho ng kotse o motorsiklo ay ang mga taong mayroong isa sa mga sumusunod 1, 2, o 3.
 1. Lisensya ng pagmamaneho ng Japan
 2. Internasyonal na lisensya ng pagmamaneho batay sa Kompensyon sa Daang Trapiko (Geneva Convention)
 3. Lisensya ng pagmamaneho na inisyu ng bansa o rehiyon na nagbibigay permiso na magmaneho sa Japan, at dokumentong nakasalin sa wikang Hapon mula sa embahada o konsulado (sa kasalukuyan, saklaw nito ang Switzerland, Germany, France, Belgium, Monaco, at Taiwan).
- Kapag nagmamaneho ng kotse o motorsiklo, kinakailangan ang lisensya sa pagmamaneho. Huwag magmaneho kung walang lisensya (tulad halimbawa, kung nakalimutan ang lisensya sa bahay).
- Ang nagmamaneho at mga pasahero ay dapat gumagamit ng seatbelts.
- Ang mga batang wala pang 6 na taong gulang ay dapat gumagamit ng child seat o dili kaya ay car seats.
- Kapag nakasakay sa motorsiklo, dapat magsuot ng helmet.
- Ipinagbabawal na magmaneho habang gumagamit ng cell phone o nasa impluwensa ng alak. Malaki ang multa kapag nakainom ang magmamaneho Kaya't iwasan ang magmaneho kapag nakainom ng alak.

(3) Bus / tren

Para sa pampublikong transportasyon tulad ng mga bus at tren, mangyaring tandaan ang mga sumusunod na kaugalian.

- Mag hintay sa pila para sa paghihintay ng bus o dili kaya tren, pumila ng maayos. Iwasan ang pagsingit sa pila dahil pumila sila ng matagal kaysa sa iyo.
- Iwasang manigarilyo sa loob pampublikong mga sasakyan.
- Iwasan tumawag at tumanggap ng tawag sa cellphone sa loob ng pampublikong sasakyan
- Hinaan ang pakikinig ng musika.



Memo: Pampublikong sasakyan

Mayroong mga video na naglalaman ng impormasyon para sa pang-araw-araw na pamumuhay, tulad ng kung paano ang pagsakay sa bus o tren.

Simulan sa Hiroshima!

<https://www.youtube.com/channel/UCZuk9nZf0COsZyJxHg2YBLA>

[Wika] Hapon

[Subtitle] Ingles, Intsik, Hangul, Biyetnamis

